

Type 1

Sand/Gravel 0.2-8.0mm



Type 2

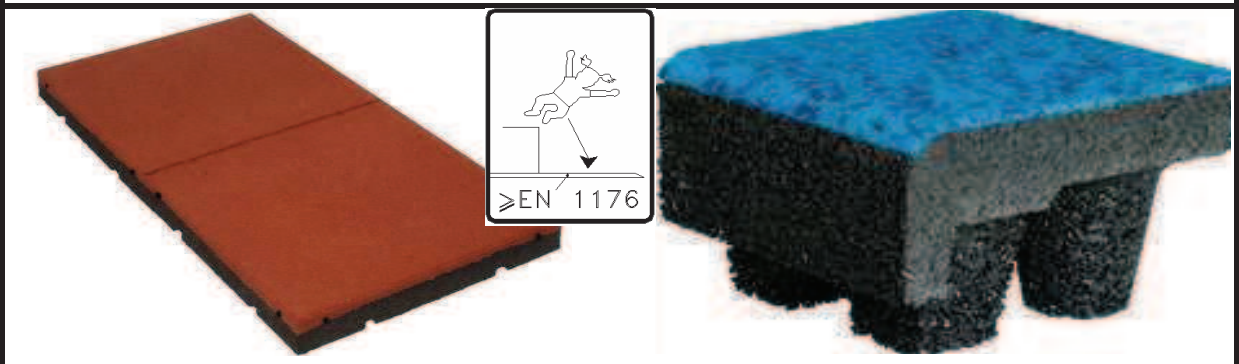
Woodchips 5- 30 mm

Bark 20-80mm



Type 3

Syntetic (rubber/plastic) ≥EN 1176 (<HIC 1000)



HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144
(I)

ACJ JOT 2006-12-06 1

Type 4

Silty-Sand-Gravel 0.0-60mm



HAGS

ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144
(II)

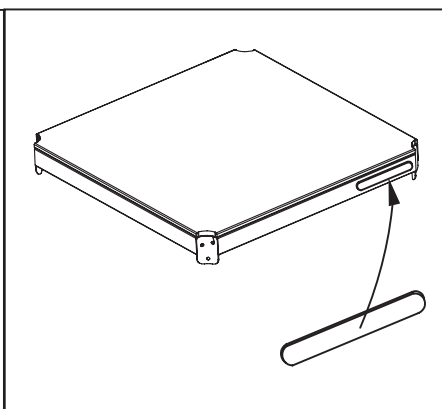
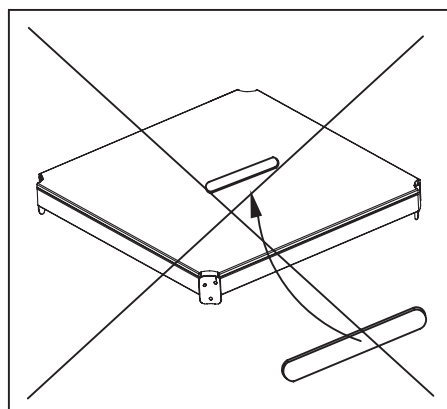
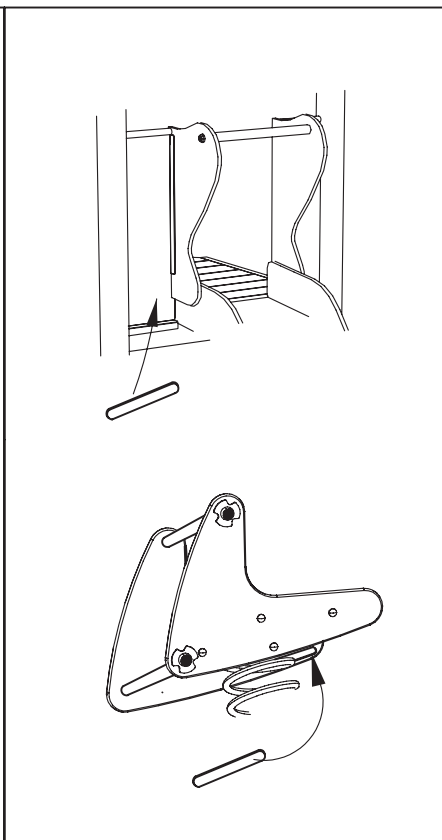
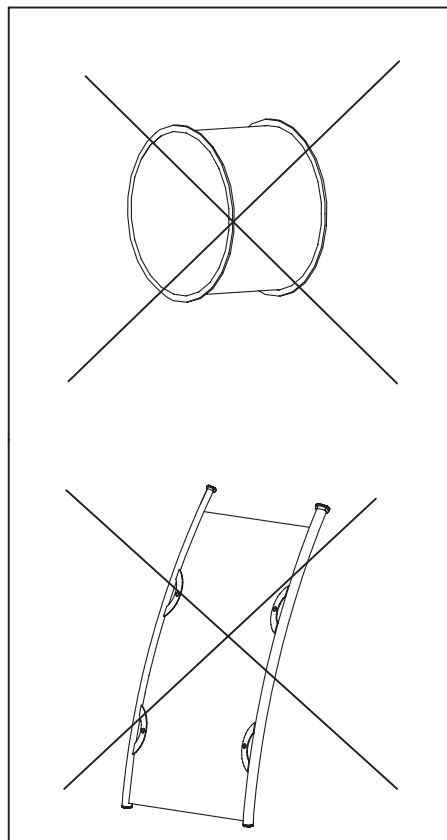
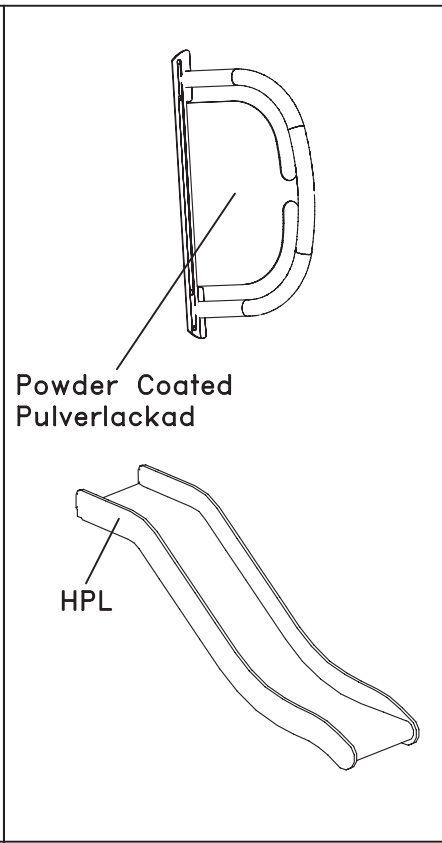
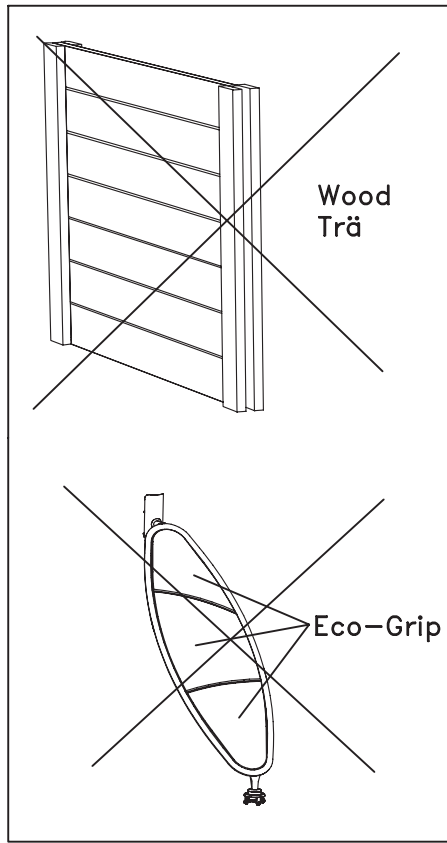



ACJ

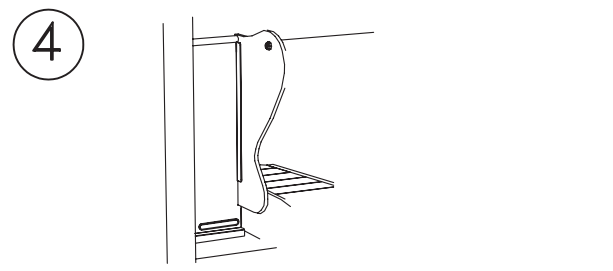
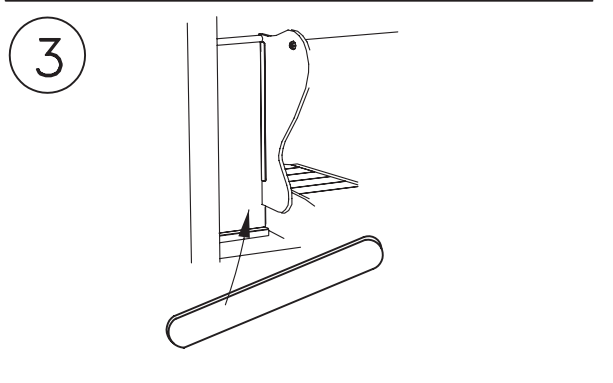
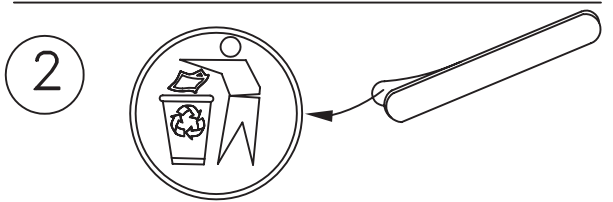
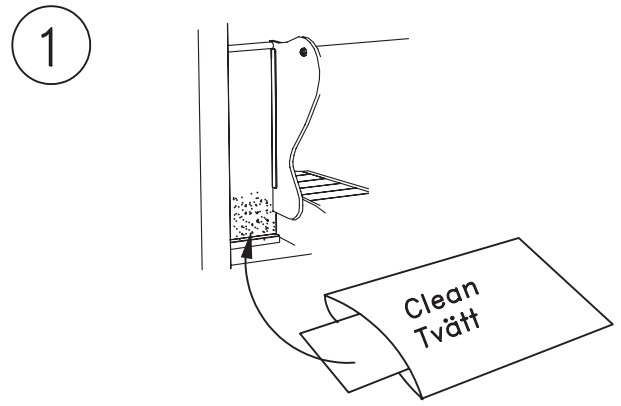




JOT

2006-12-06 1



TYPE	ART.NR.
	260329



HAGS		ANEBY, SWEDEN +46(0)380-47300 www.hags.com	
Label		260 329	
1(1)			
	NN		TJ 2009-06-26 0

Drift - HAGS Lekutrustning

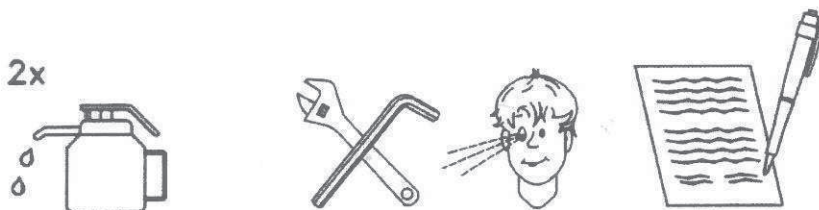
Besiktning - Underhåll

Lekutrustning i offentlig miljö kräver underhåll. Monteringsanvisning ger kort info om detta. För vidare information, gällande för respektive produktgrupp, gå in på HAGS Aneby AB hemsida. www.hags.com

Under *ladda ner* finner du mer info för respektive produktgrupp, vad gäller besiktning och underhåll.

Kom ihåg att besiktning och underhåll kan variera, mot vad som beskrivs för respektive redskap, beroende av andra faktorer som, t.ex. intensiv användning, vandalisering, placering nära kusten, luftföroreningar, redskapets ålder.

Info gällande drift av lekredskap för offentligt bruk, finns också under *ladda ner*, se *Vägledning för drift av Lekredskap i offentlig miljö*.



Operation - HAGS Playground equipment

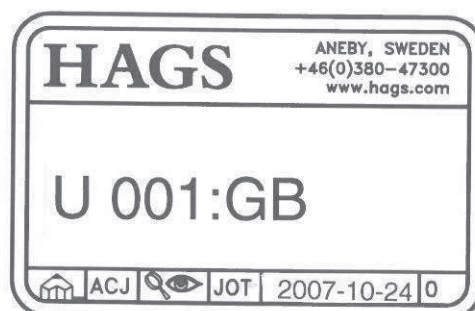
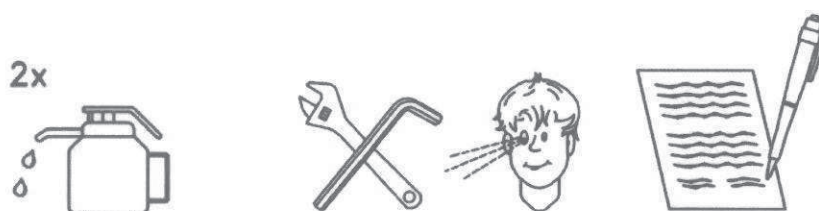
Inspection – Maintenance

Playground equipment in public use, require maintenance. General information related to maintenance is presented in the installation drawings. (Find further info, at www.hags.com)

Click [download](#), for more info applicable for respective product group, related to inspection and maintenance.

Note that inspection can vary, compared to the descriptions for each product group depending on other factors, e.g. frequency of use, vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment.

Click [download](#) of information related to operation for playground in public use, *Guidelines for operation a playground in a public environment*.



Step by Step AGITO

Detta är en instruktion för montering av lekssystemet AGITO. Innan montering påbörjas skall denna instruktion läsas. Denna lekställning är testad och godkänd enligt de krav som ställs vad gäller konstruktion och säkerhet. Alla lekställningar kräver kontinuerlig tillsyn och underhåll. Följ de anvisningar vi ger i katalog och på monteringsritningar.

För att montera din lekställning behöver du:

Huvudritning (Huvudritningen är av utrymmesskål uppdelad på flera blad)

Generell ritning (packad tillsammans med skruv och beslag i plastpåsar)

Huvudritning





① Perspektiv som visar steg för steg i vilken ordning du monterar din lekställning, samt hänvisningsnummer för vilken generell ritning du skall använda för respektive komponent.

② Planritning visar komponenternas förhållande till varandra, samt mått på yta för eventuell schaktning.


③ Komponentlistan är en förteckning över ingående komponenter och dess antal. Listan är sammanställd i steg för steg. Positionsnumret framför komponenterna hänvisar till generell ritning där komponenterna återfinns.

④ Här visas islagsytans utbredning som erfordras för ställningen. Stötdämpande material i islagsytan skall uppfylla kraven i EN 1176.


Faktarutor innehåller uppgifter om:

-  Beräknad monterings- och underhållstid i mantimmar (grävning, framplockning, återfyllning osv vad gäller markarbete ingår ej)
-  Hur ofta tillsyn skall utföras (kan behövas oftare)
-  Hur ofta underhåll skall utföras (kan behövas oftare)
-  Avsedd ålder

2x24h

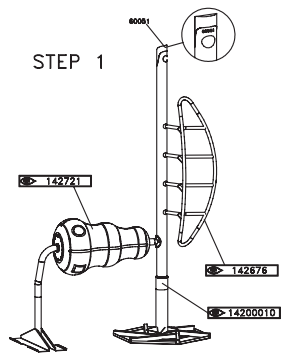


>C20/25
S1-S3
(EN 206-1)

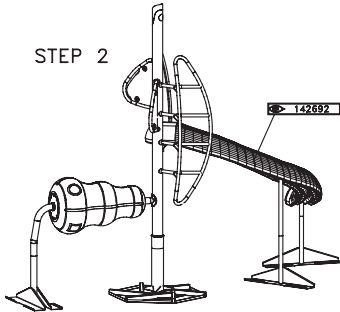
 **101**

Symbolen visar härdningstid för betong och betongkvalitet. Olika betongkvalitet finns på anvisning 101

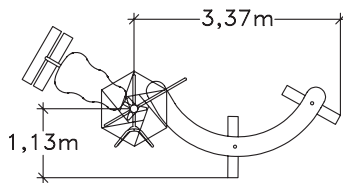
1



STEP 2



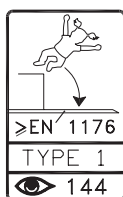
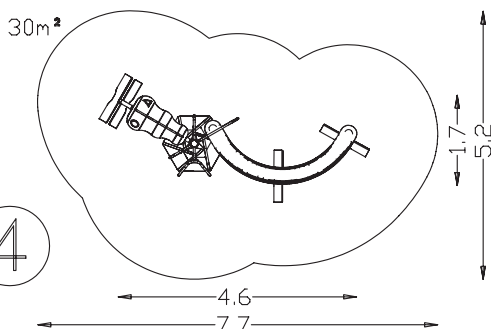
2



3

POS-NR POS-NO	ART-NR ART-NO	ANTAL/QUANTITY MENGE/QUANTITE
STEP 1		
14200010	14100010	1
	14100015	1
	14160051	1
142721	14100005	2
	14172110	1
	14172111	1
	14172112	1
	145125	2
142676	14167610	1
STEP 2		
142692	14100005	2
	14168210	1
	14169210	1
	14169211	1
	14169212	1
142666	14166610	2
	1444019	1

4



Symbolen visar vilken typ av stötdämpande underlag som gäller för ställningen. Underlagstyper finns på anvisning 144.





Symbolen visar vilken typ av fyllnadsmaterial som gäller för ställningen. Typ av fyllnadsmaterial finns på anvisning 144.

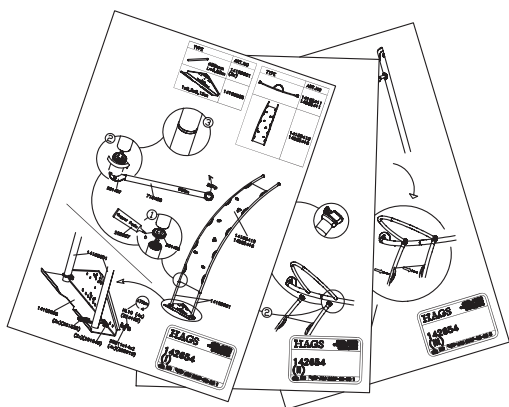
HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144000

SE I(III)

 MN  TJ 2007-12-05 0

Step by Step AGITO

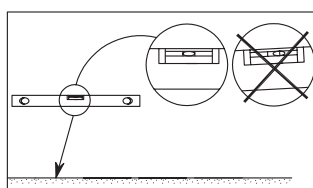


Generell ritning

Generella ritningar redovisar måttuppgifter på de olika komponenterna, hur de monteras samt vilken skruv/bult som skall användas vid montering. Ritningen gäller alla komponenter som visas i dess ruta upp till höger. Ritningen bipackas i plastpåse tillsammans med den skruv/bult som erfordras för montering av komponenten. Ritningsnumret återfinns på huvudritningens perspektivbild. Hänvisning sker ibland till annan ritning, då visas symbolen av ett öga. Alla angivna höjdmått på den generella anvisningen ska mätas från stolpförankrings rörets överkant.

Montering

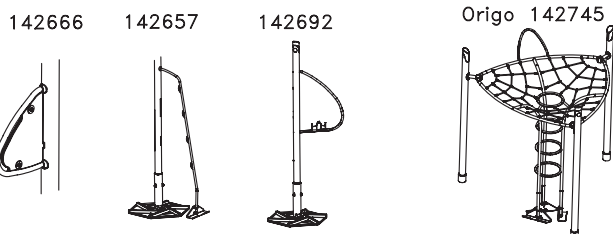
Sortera komponenterna var för sig, stolpar, förankring osv...



Säkerställ att monteringsunderlaget är i nivå, innan fundamenten placeras ut.

Vid montering, börja med att montera ihop stolpfundamenten. Mät och placera ut fundamenten i ett mönster som överensstämmer med Agito-ställningen. Säkerställ att fundamenten är i nivå innan stolpar och övriga komponenter monteras. Montering sker sedan i steg för steg enligt Huvudanvisningen.

Följande komponenter skall monteras innan Origo 142745, om deras infästning ligger på samma stolpar som Origo.

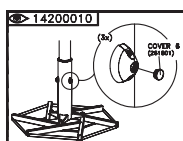


Vid montering av komponenter följ respektive generell anvisning.

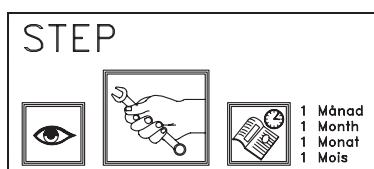
Efter avslutad montering är det av största vikt att alla skruvar/bultar efterdras, där så erfordras!



Symbolen visar med vilket moment den aktuella bulten ska dras.



Efter montering och stoljustering monteras täckhattarna.



Efter angivet antal månader efter montering, måste hela ställningen kontrolleras och ALLA bultar/skruvar efterdras!

HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144000
SE II(III)

🏠 MN 👁 TJ

Step by Step AGITO

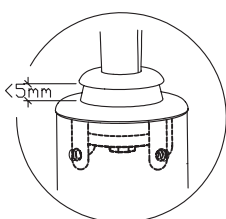
Underhåll

Din Agito-ställning består av rörliga komponenter och måste därför kontrolleras med jämna mellanrum. Skruvar och bultar kontrolleras och efterdras.

Vissa komponenter i leksystemet Agito, består av förslitningsdetaljer. Dessa måste med jämna mellanrum kontrolleras. När detaljen visar prov på begynnande förslitning, byts den ut. Kontakta din HAGS representant för leveransinformation!

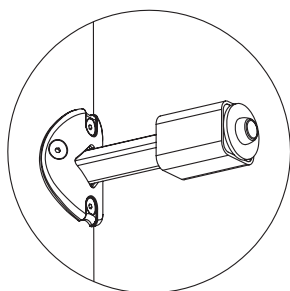
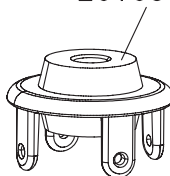


Symbol visar att detta är en slitdetalj



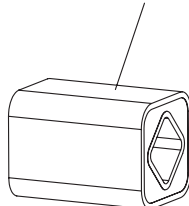
slitdetalj

261607-01



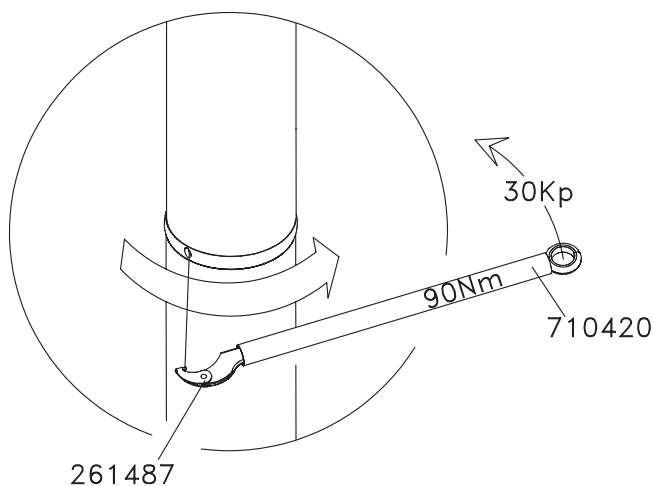
slitdetalj

261408

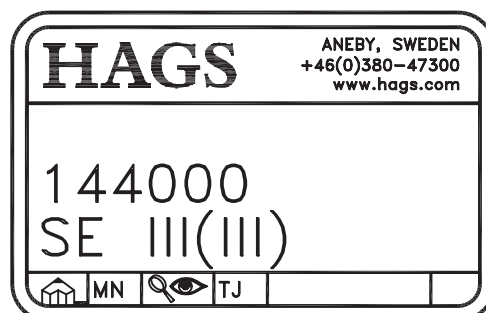


Underhåll

- Stryk på bättrings färg på ställen där färgen är bortskavd.
- Byt ut delar som är slitna eller trasiga till ny reservdel.
- Efterdrag alla bultar och skruvar.
- Kontrollera alla rörliga delar. Vid slitage och glapp, byt ut till ny reservdel.
- Rörskarvar efterdras med moment 90Nm.

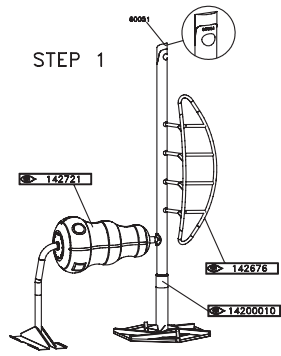


Mer information om underhåll och säkerhet finns på HAGS hemsida hags.com. Under fliken Download / Underhållsinstruktioner hittar du foldern Dags att se över, Vägledning för drift av lekplats och Underhållsritningar.

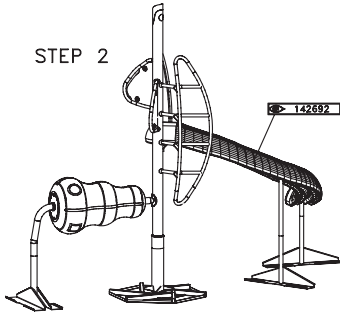


Step by Step AGITO

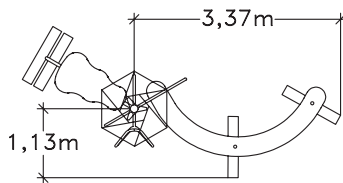
1



STEP 2



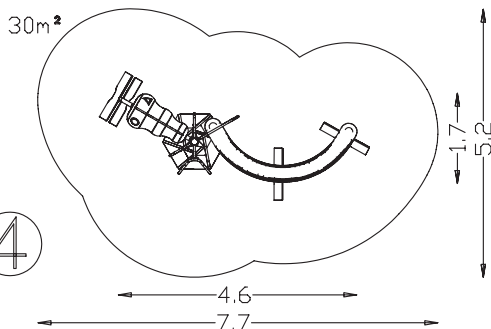
2



3

POS-NR POS-NO	ART-NR ART-NO	ANTAL/QUANTITY MENGE/QUANTITE
STEP 1		
14200010	14100010	1
	14100015	1
	14160051	1
142721	14100005	2
	14172110	1
	14172111	1
	14172112	1
	145125	2
142676	14167610	1
STEP 2		
142692	14100005	2
	14168210	1
	14169210	1
	14169211	1
	14169212	1
142666	14166610	2
	1444019	1

4



Step by Step AGITO

These are instructions for assembling the AGITO play system. These instructions must be read before commencing assembly. This play equipment has been tested and approved in accordance with the relevant requirements for design and safety. All play equipment require continuous inspection and maintenance. Follow the instructions we provide in the catalogue and in the assembly drawings.

In order to assemble your play equipment, you will need:

The main drawing (for reasons of space, the main drawing is spread over several sheets)

A general drawing (packed together with the plastic bag of screws and fittings)

Main drawing

① The perspective showing step by step the order in which the play equipment is to be assembled. As well as reference numbers for which general drawing you should use for each component.

② A plan showing the relationships between each of the components, as well as the dimensions on the surface for any excavation.

③ The component list is a list of all the components and the quantity in which they are provided. The list has been compiled step by step. The position number in front of the components refers to a general drawing in which the components appear.

④ This shows the impact surface area required for the equipment. Shock-absorbing material used for the impact surface must meet the requirements of EN 1176. (CPSC for US-market)

The fact boxes contain information on:



Estimated assembly time in man-hours (does not include ground works such as excavation, retrieval, refilling, etc.)



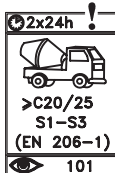
How often inspections should be carried out (may be required more frequently)



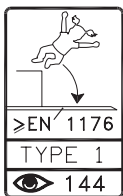
How often maintenance should be carried out (may be required more frequently)



Age recommendation



This symbol shows the hardening time for concrete and the concrete quality. Various concrete qualities are shown in instruction 101.



This symbol shows the type of shock-absorbing surface required for the equipment. Surface types are shown in instruction 144.



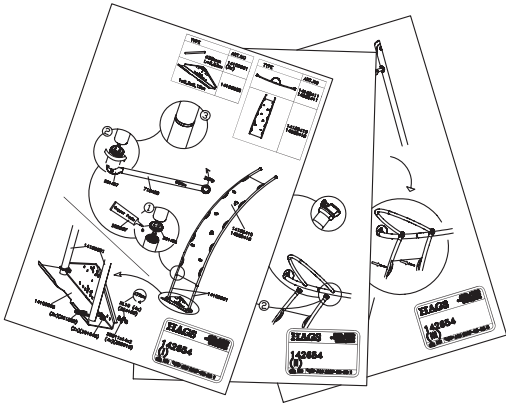
This symbol shows the type of filler material required for the equipment. Types of filler material are shown in instruction 144.

HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144000
GB I(III)

MN TJ 2007-12-05 0

Step by Step AGITO

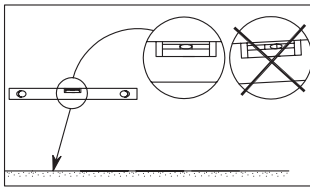


General drawing

General drawings show dimensions for the various components, how they are assembled and what screws/bolts are to be used during assembly. The drawing applies to all components shown in the box in the top right. The drawing is packed in a plastic bag along with the screws/bolts required to assemble the component. The drawing number is shown on the perspective image in the main drawing. Sometimes reference is made to another drawing. This is indicated by an eye symbol. All specified height measurements in the general instructions must be measured from the top of the pole anchoring tube.

Assembly

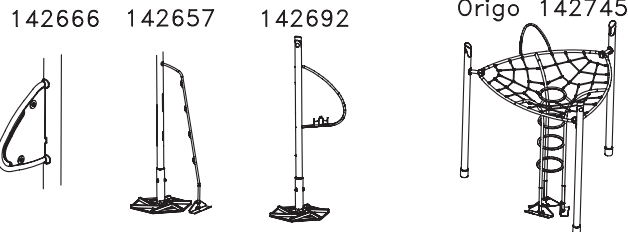
Sort out the components: posts, anchoring, etc.



Ensure that the assembly site is level before marking out the foundations.

Once you are ready, start by assembling the post foundations. Measure and mark out the foundations in a pattern that corresponds to the Agito equipment. Ensure that the foundations are level before the posts and other components are assembled. Complete the assembly procedure step by step in accordance with the Main Instructions.

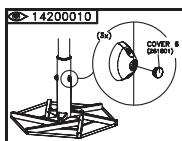
The following components must be fitted before Origo 142745 if they are to be attached to the same posts as Origo.



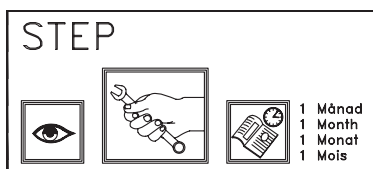
When assembling components, follow the relevant general instructions. Once assembly is completed, it is extremely important that all the screws/bolts are tightened where required!



This symbol shows the torque to that will be required to tighten a specific bolt.



Following assembly and post adjustment, fit the cover caps.



After the specified number of months, the entire frame must be checked and ALL the bolts/screws tightened!

HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

1 44000

GB II(III)

🏠 MN 👁️ TJ

Step by Step AGITO

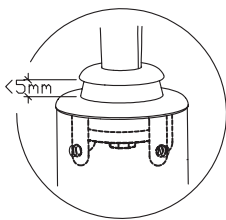
Maintenance

Your Agito system consists of moving components and must, be checked regularly. Screws and bolts must be checked and tightened.

Some components of the Agito play system contain parts that are subject to wear. These must be checked regularly. Once the part begins to show evidence of wear, replace it. Contact your HAGS representative for delivery information!

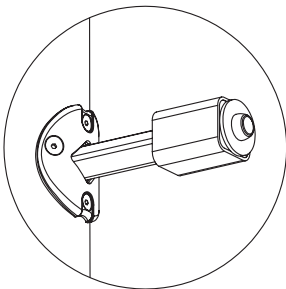
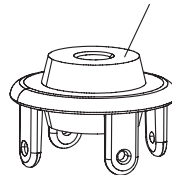


Symbol showing that this is a wearing part



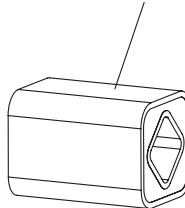
wearing part

261607-01



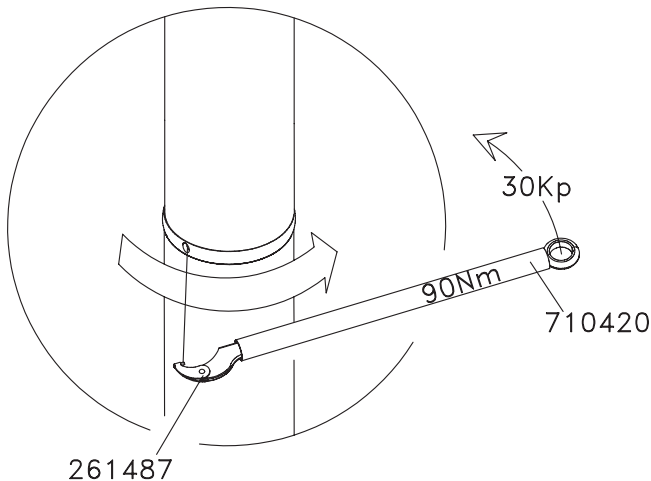
wearing part

261408



Maintenance

- Use touch-up paint where the paint is chipped.
- Replace parts that are worn or broken with new spare parts.
- Tighten all bolts and screws.
- Check all moving parts. In the event of wear and play, replace with a new spare part.
- Tube joints should be tightened using a torque of 90Nm.



261487

710420

HAGS		ANEBY, SWEDEN	
		+46(0)380-47300	
		www.hags.com	
144000			
GB III(III)			
	MN		TJ

For more information on maintenance and safety, visit the HAGS website hags.com. You will find the folder Supervision & Maintenance, Guidelines for operating a playground and Maintenance drawings under the heading Download / Maintenance.

Step by Step AGITO

Dies ist eine Montageanleitung für das Spielsystem AGITO. Die Anleitung bitte unbedingt vor der Montage lesen. Dieses Spielsystem ist bezüglich Konstruktion und Sicherheit getestet und trägt entsprechende Prüfsiegel. Alle Spielanlagen benötigen eine kontinuierliche Überprüfung und Wartung. Bitte beachten Sie die Hinweise im Katalog und in den Montagezeichnungen.

Für die Montage der Spielanlage benötigen Sie:

Hauptanleitung (die Hauptanleitung ist aus praktischen Gründen auf mehrere Blätter verteilt)

Allgemeine anleitung (befindet sich zusammen mit Schrauben und Beschlägen in Plastikbeuteln)

Hauptanleitung





① Zeigt Schritt für Schritt, in welcher Reihenfolge Sie die Spielanlage montieren sowie die Referenznummer der allgemeinen Anleitung für das jeweilige Bauteil.


② Die Grundrisszeichnung zeigt das Verhältnis der Bauteile zueinander sowie die Maße der Fläche für eventuelle Schachtarbeiten.


③ Die Bauteilliste ist ein Verzeichnis der Komponenten und deren Anzahl. Die Liste ist Schritt für Schritt geordnet. Die Positionsnummer vor den Komponenten verweist auf die allgemeine anleitung, in der die Komponenten dargestellt sind.


④ Hier wird die für die Spielanlage erforderliche Aufprallfläche dargestellt. Das stoßdämpfende Material der Aufprallfläche muss die Anforderungen der EN 1176 erfüllen.

Die Symbole enthalten Angaben zu:

-  Berechnete Montagezeit in Mannstunden (ohne Erd-, Schacht-, Verfüll- und Vorbereitungsarbeiten)
-  Wie oft Kontrollen durchgeführt werden müssen (können öfter erforderlich sein)
-  Wie oft Wartungen durchgeführt werden müssen (können öfter erforderlich sein)
-  Empfohlener Altersbereich

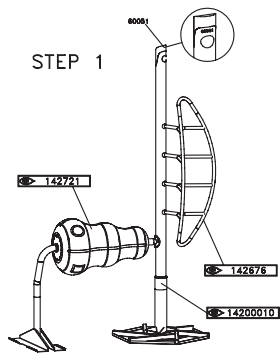
 2x24h

 >C20/25
S1-S3
(EN 206-1)

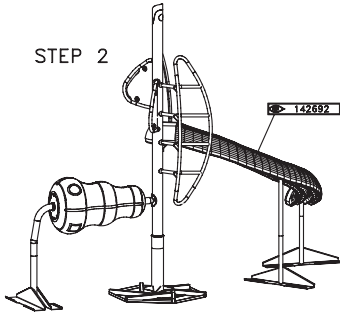
 101

Das Symbol zeigt die Härtezeit und Qualitätsklasse des Betons. Die verschiedenen Betonqualitäten sind in Anleitung 101 verzeichnet.

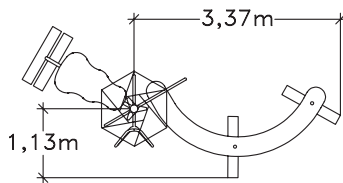
1



STEP 2



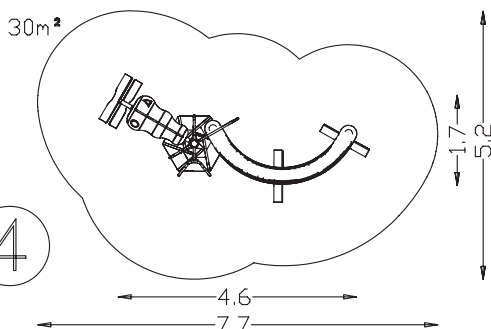
2




3

POS-NR POS-NO	ART-NR ART-NO	ANTAL/QUANTITY MENGE/QUANTITE
STEP 1		
14200010	14100010	1
	14100015	1
	14160051	1
142721	14100005	2
	14172110	1
	14172111	1
	14172112	1
	145125	2
142676	14167610	1
STEP 2		
142692	14100005	2
	14168210	1
	14169210	1
	14169211	1
	14169212	1
142666	14166610	2
	1444019	1


4





>EN 1176

TYPE 1

 144

Das Symbol zeigt den Typ des für die Spielanlage empfohlenen stoßdämpfenden Materials. Die verschiedenen Materialtypen sind in Anleitung 144 verzeichnet.





TYPE 4

 144

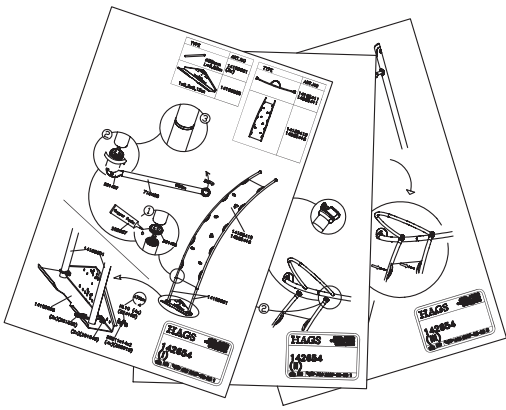
Das Symbol zeigt den Typ des für die Spielanlage empfohlenen Füllmaterials. Die Füllmaterialtypen sind in Anleitung 144 verzeichnet.

HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144000
D I(III)

 MN  TJ 2007-12-06 0

Step by Step AGITO

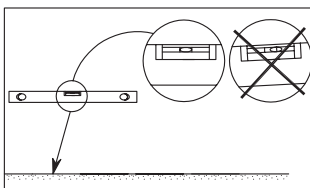


Allgemeine Anleitung

Die allgemeinen Anleitungen zeigen die Maßangaben der einzelnen Komponenten sowie deren Montage und die zu verwendenden Schrauben/Bolzen. Die Anleitungen gelten jeweils für alle Komponenten, die in dem Kasten oben rechts dargestellt sind. Die Anleitungen sind den Plastikbeuteln mit den für die Montage der Bauteile erforderlichen Schrauben/Bolzen beigelegt. Die Anleitungnummer ist außerdem auf der perspektivischen Darstellung der Hauptanleitung vermerkt. In einigen Fällen gibt es Verweise auf eine andere Anleitung. Dies wird durch ein Symbol mit einem Auge dargestellt. Alle angegebenen Höhenmaße in der allgemeinen Anleitung gelten ab Oberkante des Verankerungsrohrs.

Montage

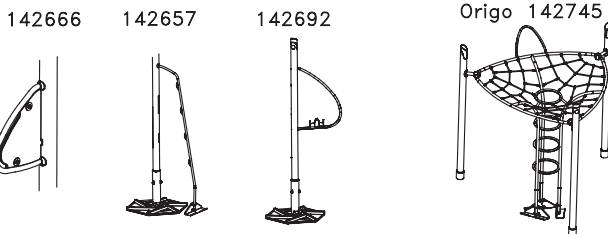
Die einzelnen Komponenten (Pfosten, Verankerungen etc.) sortieren.



Vor dem Platzieren der Fundamente sicherstellen, dass der Untergrund waagrecht ist.

Zuerst die Postenfundamente montieren. Die Fundamente gemäß des Grundmusters der Agito-Spielanlage ausmessen und platzieren. Sicherstellen, dass die Fundamente waagrecht ausgerichtet sind, bevor die Pfosten und übrigen Komponenten montiert werden. Die Montage erfolgt dann Schritt für Schritt wie in der Hauptanleitung angegeben.

Folgende Komponenten müssen vor Origo 142745 montiert werden, wenn deren Befestigung sich am gleichen Pfosten wie Origo befindet.

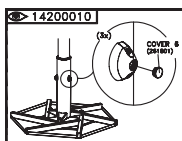


Bei der Montage der Komponenten den allgemeinen Anleitungen folgen.

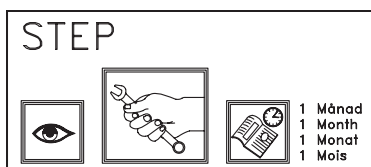
Nach der Montage müssen alle Bolzen und Schrauben nachgezogen werden!



Das Symbol zeigt an, mit welchem Drehmoment der Bolzen angezogen werden muss.



Nach Montage und Justierung der Pfosten werden die Abdeckkappen montiert.



Nach der angegebenen Anzahl von Monaten muss die gesamte Spielanlage kontrolliert und alle Schrauben/Bolzen müssen nachgezogen werden!

HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

1 44000

D II(III)

🏠
MN
👁️
TJ

Step by Step AGITO

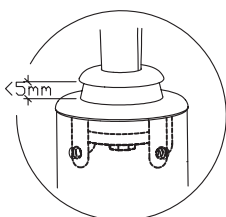
Wartung

Die Agito-Spielanlage besteht aus beweglichen Elementen und muss daher regelmäßig überprüft werden. Die Schrauben und Bolzen sind dabei bei Bedarf nachzuziehen.

Einige Komponenten der Agito Spielanlage bestehen aus Verschleißteilen. Diese müssen regelmäßig kontrolliert werden. Wenn ein Teil Verschleißspuren aufweist, muss es ausgetauscht werden. Bei Ihrem HAGS Fachhändler können Sie die Verschleißteile bestellen.

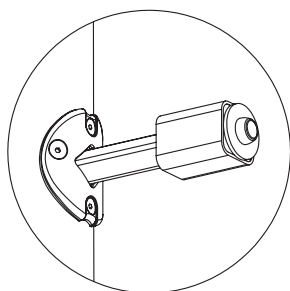
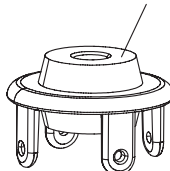


Das Symbol zeigt an, dass dies ein Verschleißteil ist.



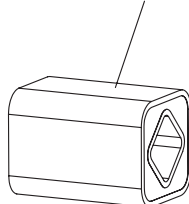
Verschleißteil

261607-01



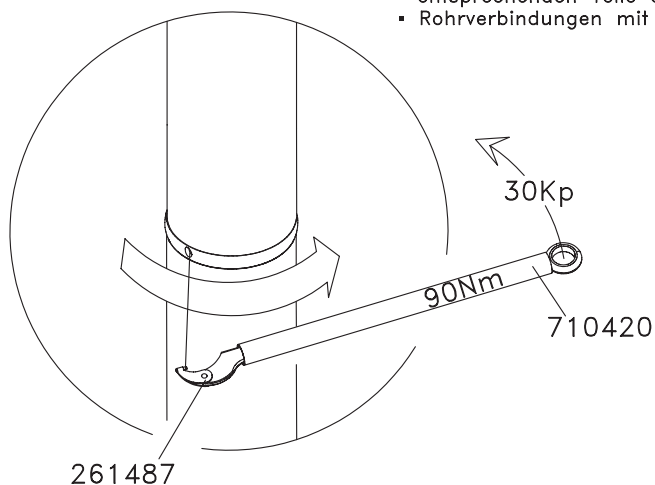
Verschleißteil

261408

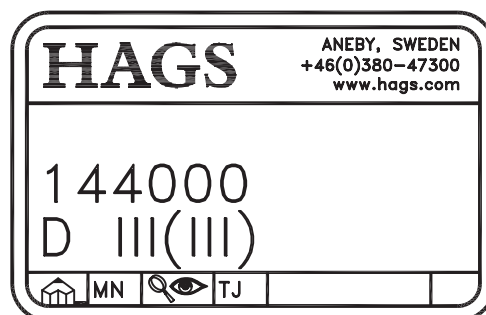


Wartung

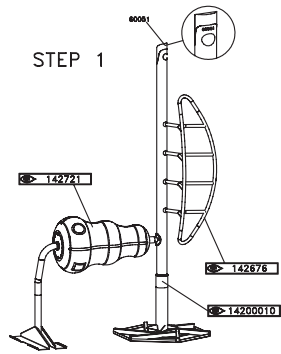
- Beschädigte Stellen mit Farbe streichen.
- Verschlossene oder beschädigte Teile austauschen.
- Alle Schrauben und Bolzen nachziehen.
- Alle beweglichen Teile überprüfen. Bei Verschleiß und Spiel die entsprechenden Teile austauschen.
- Rohrverbindungen mit einem Drehmoment von 90Nm nachziehen.



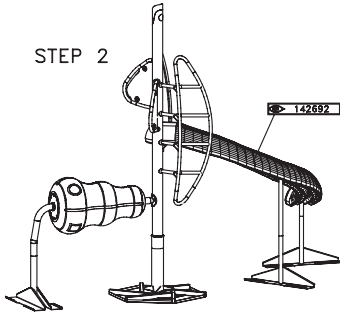
Weitere Informationen zur Instandhaltung und Sicherheit der Spielanlagen finden Sie auf der Homepage von HAGS unter hags.com. Unter der Registerkarte Download / finden Sie den Ordner Wartung Inspektion, Wartung und Betrieb, Leitfaden für den Betrieb öffentlicher Spielplätze und Wartungsanweisungen.



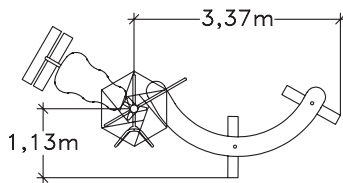
1



STEP 2



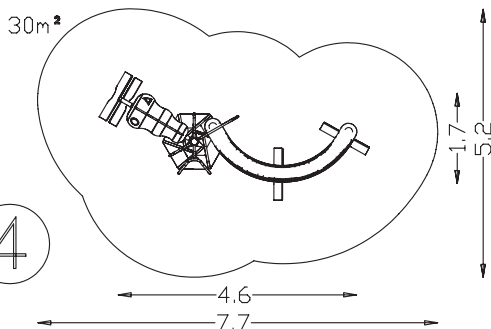
2



3

POS-NR POS-NO	ART-NR ART-NO	ANTAL/QUANTITY MENGE/QUANTITE
STEP 1		
14200010	14100010	1
	14100015	1
	14160051	1
142721	14100005	2
	14172110	1
	14172111	1
	14172112	1
	145125	2
142676	14167610	1
STEP 2		
142692	14100005	2
	14168210	1
	14169210	1
	14169211	1
	14169212	1
142666	14166610	2
	1444019	1

4



AKITO paso a paso

Le ofrecemos las instrucciones de montaje del sistema de juego AKITO. Lea las presentes instrucciones antes de iniciar el montaje. Esta estructura de juego ha sido comprobada y aprobada conforme a los requisitos de diseño y seguridad aplicables. Todas las estructuras de juego precisan de supervisión continua y mantenimiento. Siga las indicaciones suministradas en el catálogo y en los planos de montaje. Para montar su estructura de juego necesita lo siguiente:

Plano principal (repartido en varias hojas por motivos de espacio)

Plano general (se incluye junto con las bolsas de plástico con tornillería)

Plano principal

① En esta perspectiva se muestra el orden en que ha de montar su estructura de juego, paso a paso, así como el número de referencia del plano general que ha de usar con el componente correspondiente.

② El plano muestra la relación mutua entre los componentes y, en su caso, las medidas superficiales del hueco a excavar.

③ La lista de componentes detalla las piezas incluidas y su cantidad. Se ha elaborado la lista paso a paso. El número de posición que antecede a los componentes remite al plano general donde se localizan los mismos.

④ Aquí se muestra la extensión de la superficie de anclaje necesaria para la estructura. El material de amortiguación de la superficie de anclaje debe ajustarse a los requisitos de EN 1176.

Las fichas técnicas contienen datos acerca de lo siguiente:



Tiempo de montaje estimado en horas-hombre (excavación, colocación, relleno, etc.; no incluye la preparación del terreno)



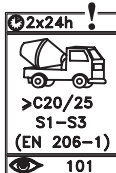
La periodicidad con que debe supervisarse (puede requerirse una mayor frecuencia)



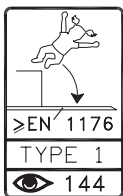
La periodicidad con que debe mantenerse (puede requerirse una mayor frecuencia)



Las edades para que se ha concebido



Este símbolo indica el tiempo de solidificación del hormigón y la calidad del mismo. Las distintas calidades del hormigón se detallan en la indicación 101



Este símbolo muestra el tipo de base amortiguadora a utilizar con la estructura. Los tipos de base se detallan en la indicación 144.



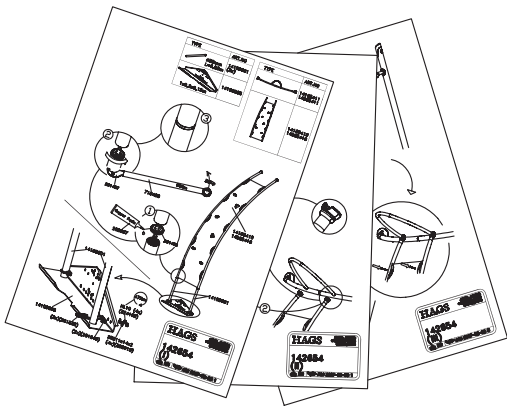
Este símbolo muestra el tipo de material de relleno a utilizar con la estructura. Los tipos de material de relleno se detallan en la indicación 144.

HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144000
ES I(III)

MN TJ 2007-12-07 0

AKITO paso a paso

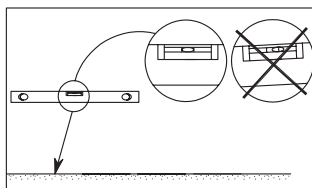


Plano general

En los planos generales se especifican las medidas de los distintos componentes, el método de montaje y el tornillo/perno a emplear durante el mismo. El plano se aplica a todos los componentes mostrados en el cuadro de la parte superior derecha. El plano se adjunta en una bolsa de plástico junto con el tornillo/perno necesario para el montaje del componente. El número de plano se indica en la vista en perspectiva del plano general. Al incluirse una referencia a otro plano se mostrará un símbolo de ojo. Todas las alturas especificadas en la indicación general se consideran a partir del borde superior del tubo del poste de anclaje.

Montaje

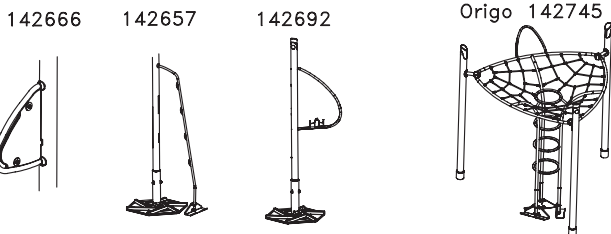
Ordene los componentes por separado: postes, anclaje, etc.



Verifique que la base de montaje esté nivelada antes de colocar los cimientos.

A la hora de montar, empiece armando los cimientos de los postes. Mida y coloque los cimientos siguiendo un patrón que se ajuste a la estructura de Akito. Compruebe que los cimientos estén nivelados antes de montar los postes y demás componentes. El montaje se realiza a continuación, paso a paso y de acuerdo con la indicación principal.

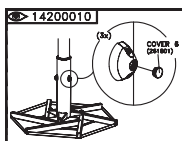
Deberán montarse antes de Origo 142745 los componentes siguientes si la fijación de éstos se sitúa en los mismos postes que Origo.



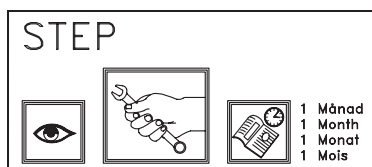
En el montaje de los componentes siga la indicación general correspondiente. Una vez finalizado el montaje es muy importante reapretar todos los tornillos/pernos siempre que sea necesario.



Este símbolo muestra el par al que debe apretarse el perno correspondiente.



Tras el montaje y el ajuste de los postes coloque las tapas de recubrimiento.



¡Atención! Después del montaje, transcurridos el número de meses especificados, deberá procederse al control de toda la estructura y al reapriete de TODOS los pernos/tornillos.

HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144000

ES II(III)

🏠 MN 👁 TJ

AKITO paso a paso

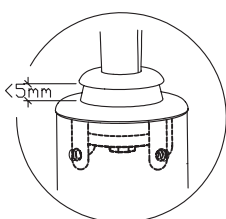
Mantenimiento

Su estructura Akito contiene componentes móviles que deben comprobarse periódicamente. Los tornillos y pernos deben ser controlados y reapretados.

Algunos componentes del sistema de juego Akito están formados por piezas de desgaste, que deben comprobarse periódicamente. Cuando la pieza dé muestras de desgaste incipiente, proceda a su sustitución. Consulte con su representante HAGS sobre el procedimiento de suministro.

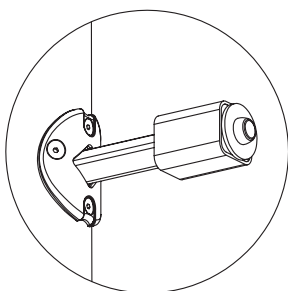
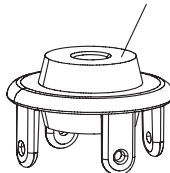


Este símbolo indica que se trata de una pieza de desgaste



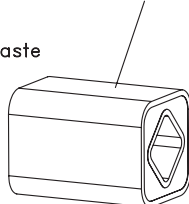
pieza de desgaste

261607-01



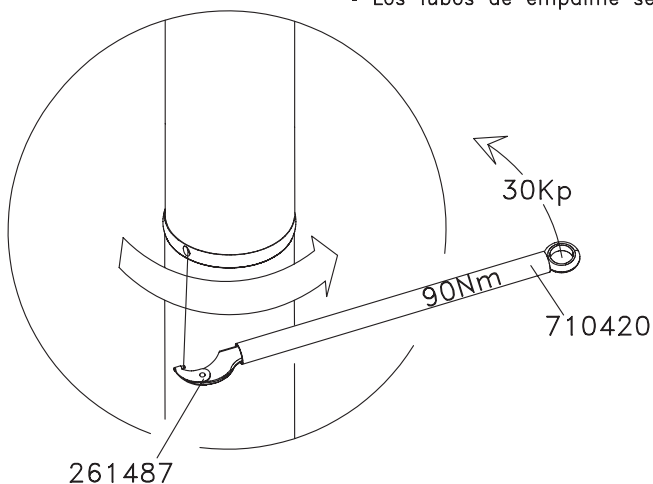
pieza de desgaste

261408

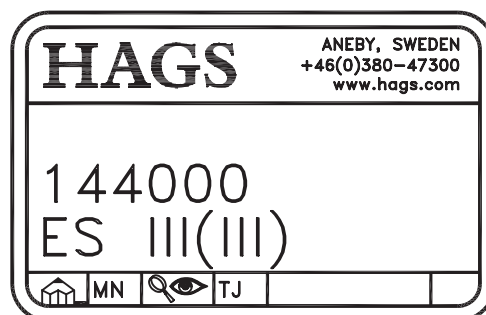


Mantenimiento

- Aplique pintura de retoque en los puntos en que se haya caído.
- Sustituya las piezas desgastadas o rotas por otras nuevas de repuesto.
- Reapriete todos los pernos y tornillos.
- Compruebe todas las piezas móviles. En caso de desgaste o hulgado, cambie por una pieza de repuesto nueva.
- Los tubos de empalme se deben reapretar a un par de 90 Nm.

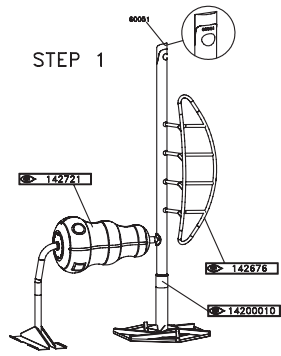


Para más información sobre mantenimiento y seguridad, visite el sitio web de HAGS: hags.com. Dentro de la pestaña Download / Instrucciones de mantenimiento encontrará la carpeta Hora de revisar. Directrices para supervisar un parque infantil en un lugar público y Dibujos de mantenimiento.

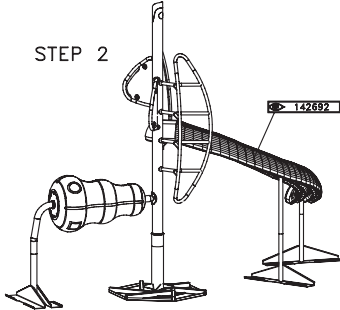


Instructions pas à pas AGITO

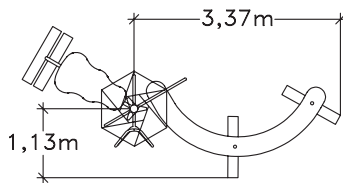
1



STEP 2



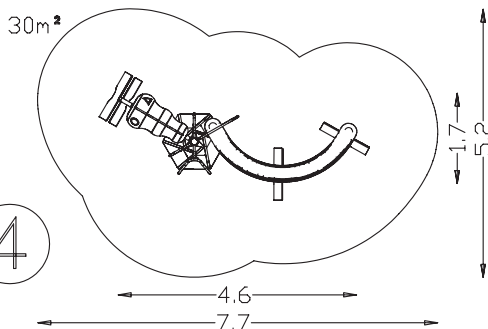
2



3

POS-NR POS-NO	ART-NR ART-NO	ANTAL/QUANTITY MENGE/QUANTITE
STEP 1		
14200010	14100010	1
	14100015	1
	14160051	1
142721	14100005	2
	14172110	1
	14172111	1
	14172112	1
	145125	2
142676	14167610	1
STEP 2		
142692	14100005	2
	14168210	1
	14169210	1
	14169211	1
	14169212	1
142666	14166610	2
	1444019	1

4



Le présent document est une notice de montage du système d'aire de jeux AGITO. Il est important de la lire avant de procéder au montage. Cet équipement d'aire de jeux a été testé et approuvé conformément aux normes en vigueur en termes de conception et de sécurité. Tous les équipements d'aire de jeux exigent un contrôle et un entretien continu. Veuillez observer les instructions stipulées dans le catalogue et sur les notices de montage. Pour assembler votre équipement d'aire de jeux, vous avez besoin de :

Plan principal (Le Plan principal est divisé en plusieurs pages pour des raisons d'encombrement)

Plan général (il est placé avec la visserie et les ferrures dans des sacs en plastiques)

Plan principal

① Vue en perspective montrant, pas à pas, dans quel ordre se fait le montage de votre équipement d'aire de jeux, ainsi que les numéros renvoyant au plan général à utiliser pour chaque composant.

② Le schéma montre la position des composants l'un par rapport à l'autre, ainsi que les cotes d'encombrement, en vue d'éventuels travaux de terrassement.

③ La liste des composants répertorie les éléments inclus dans la structure ainsi que leur nombre. La liste est conçue de manière à respecter un montage pas à pas. Le numéro de position devant les composants renvoie au plan général où l'on retrouve les composants.

④ Cette vue indique l'étendue de la surface d'impact requise pour l'équipement d'aire de jeu. Le matériau amortissant recouvrant la surface d'impact doit être conforme à la norme EN 1176

Les fiches de données contiennent des informations sur :



Le temps de montage estimé en heures-homme (ceci n'inclut pas les travaux de terrassement : excavation, installation, remplissage, etc.)



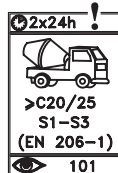
La périodicité des contrôles (peut être plus rapprochée)



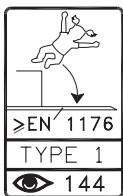
La périodicité de l'entretien (peut être plus rapprochée)



Groupe d'âge



Le symbole indique la durée de prise du béton et la qualité du béton. Différentes qualités de béton sont indiquées dans l'instruction 101



Le symbole indique le type de matériau amortissant requis pour l'équipement en question. Les types de revêtements sont indiqués dans l'instruction 144.



Le symbole indique le type de matériau de remplissage requis pour l'équipement en question. Le type de matériau de remplissage est indiqué dans l'instruction 144.

HAGS ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

144000

F I(III)

MN TJ 2007-12-05 0

Instructions pas à pas AGITO

Entretien

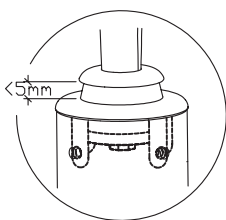
Votre système Agito est constitué de composants mobiles et doit par conséquent être contrôlé à intervalles réguliers. Contrôler et parfaire le serrage de tous les boulons et vis.

Certains composants de l'équipement d'aire de jeux Agito comprennent des pièces d'usure. Ces pièces doivent être

contrôlées à intervalles réguliers. Remplacez une pièce lorsque celle-ci présente des signes d'usure. Veuillez contacter votre représentant HAGS pour les informations concernant la livraison !

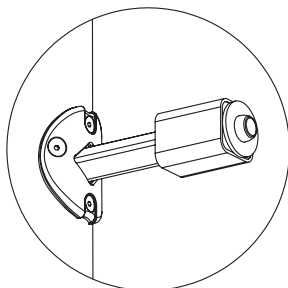
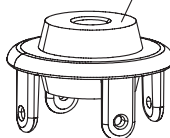


Ce symbole indique qu'il s'agit d'une pièce d'usure



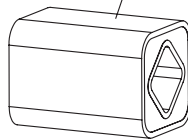
pièce d'usure

261607-01



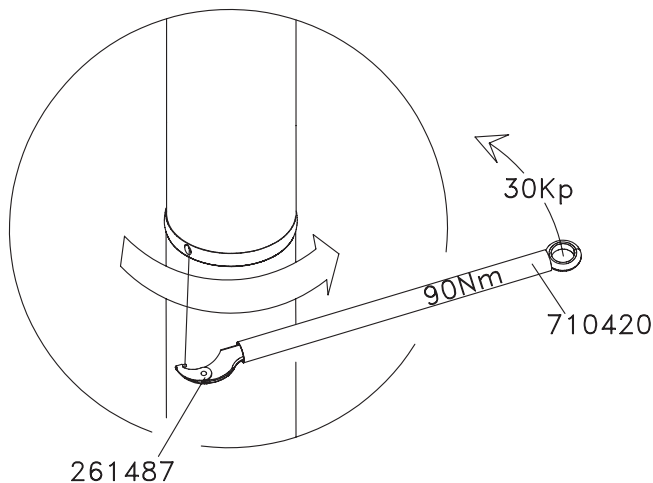
pièce d'usure

261408

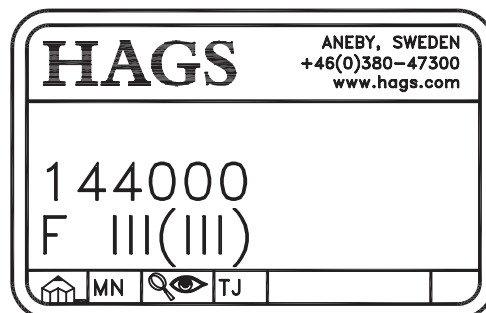


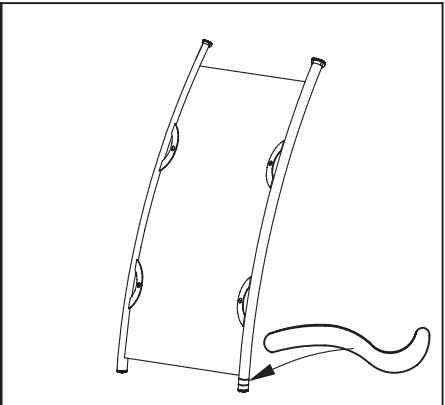
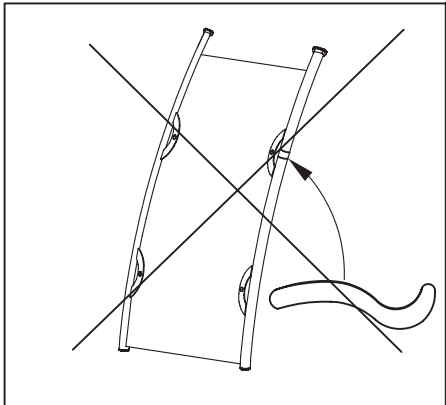
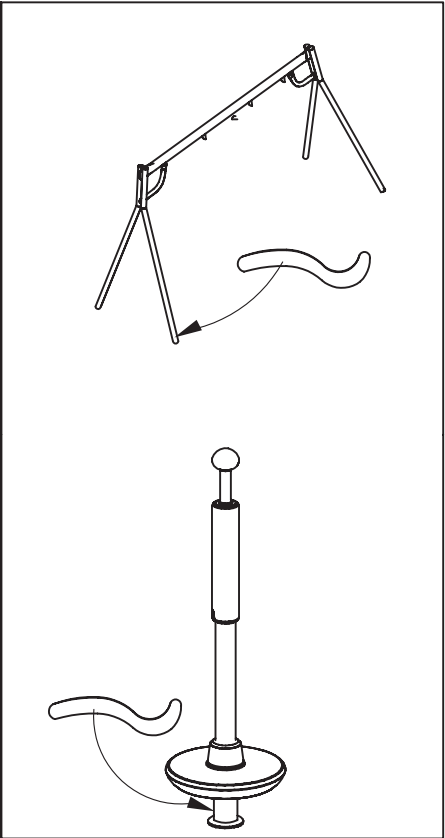
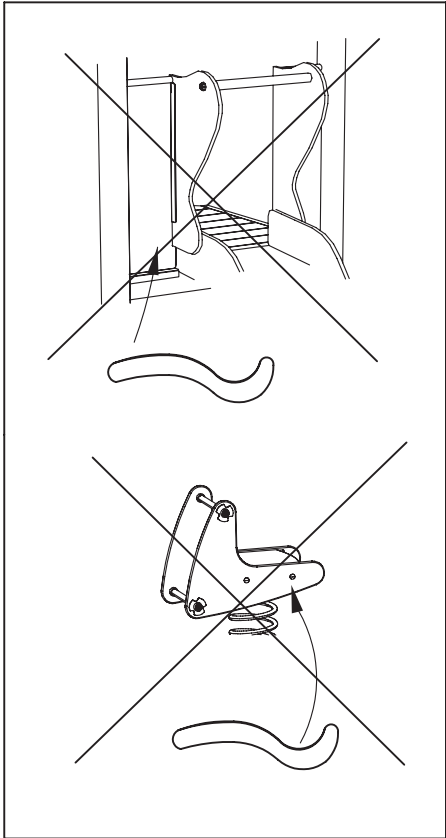
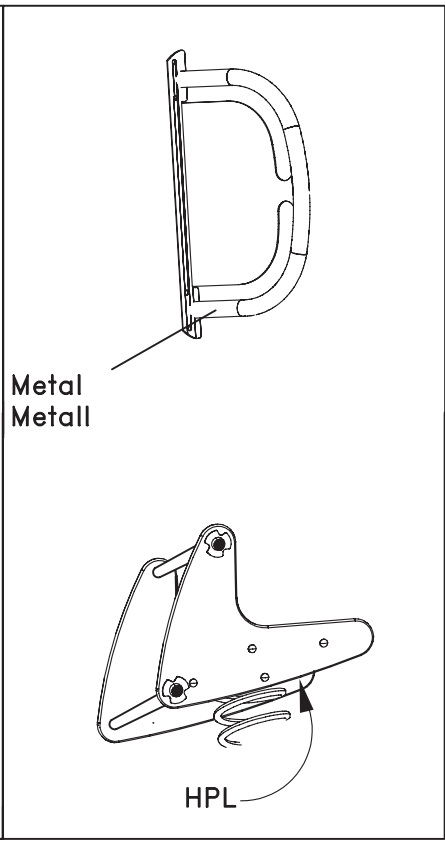
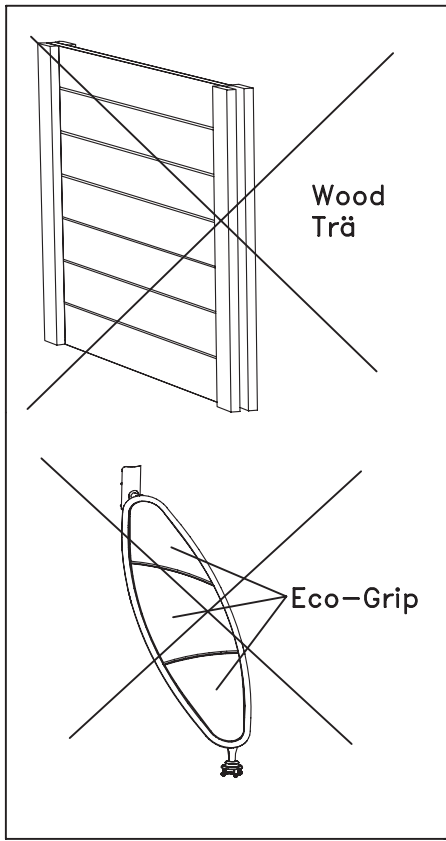
Entretien


- Appliquez de la peinture de retouche pour réparer toute détérioration d'une surface peinte.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées par des pièces neuves.
- Parfaire le serrage de tous les boulons/vis
- Vérifiez toutes les pièces mobiles. Remplacez les pièces en cas d'usure ou de jeu.
- Parfaire le serrage des joints tubulaires au couple de 90 Nm.

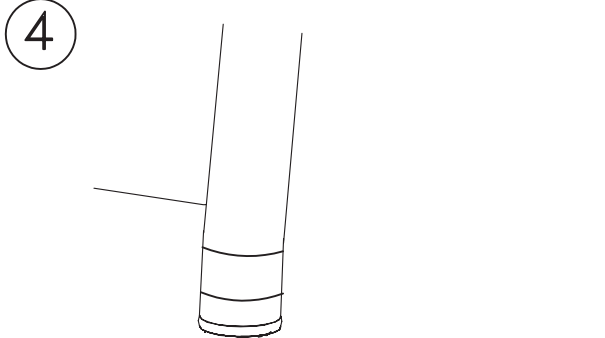
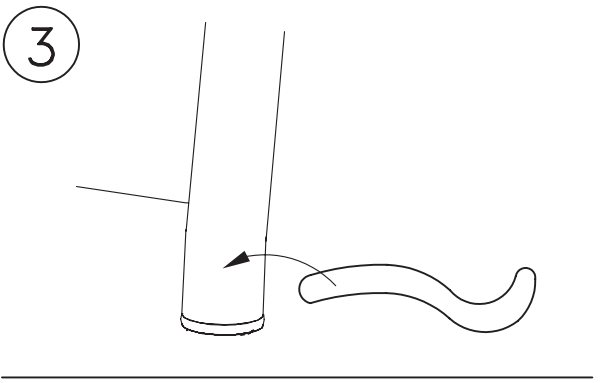
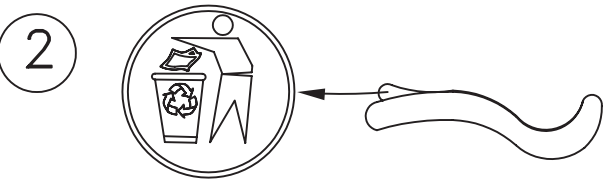
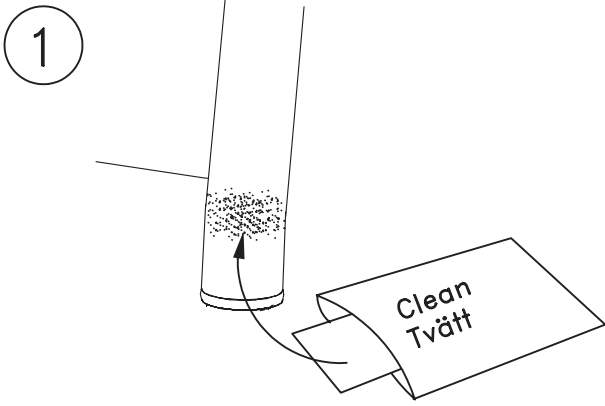




Vous trouverez de plus amples informations d'entretien et de sécurité sur le site Internet de HAGS hags.com . Sous l'onglet Download / Entretien, vous trouverez le dossier Inspection & Entretien, Directives pour la gestion d'une plainte de jeu publique et Plans de maintenanc.

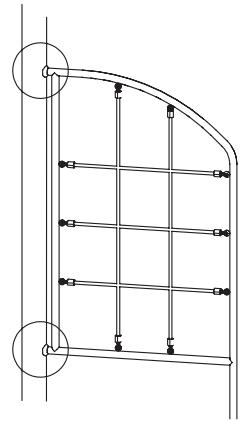
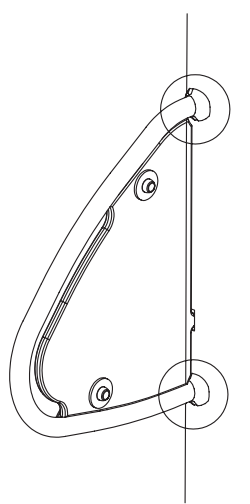
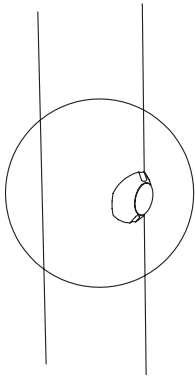
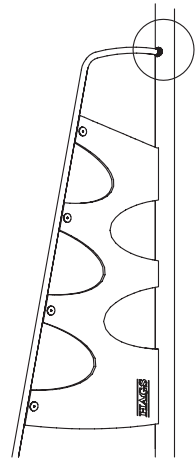
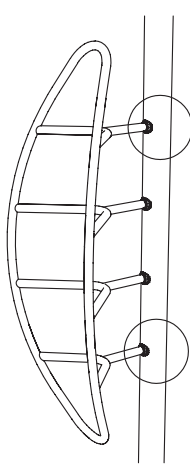
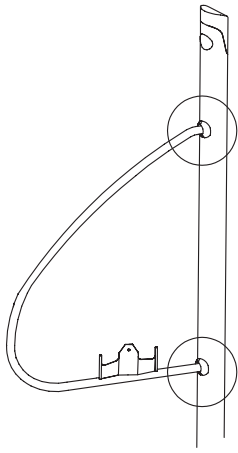




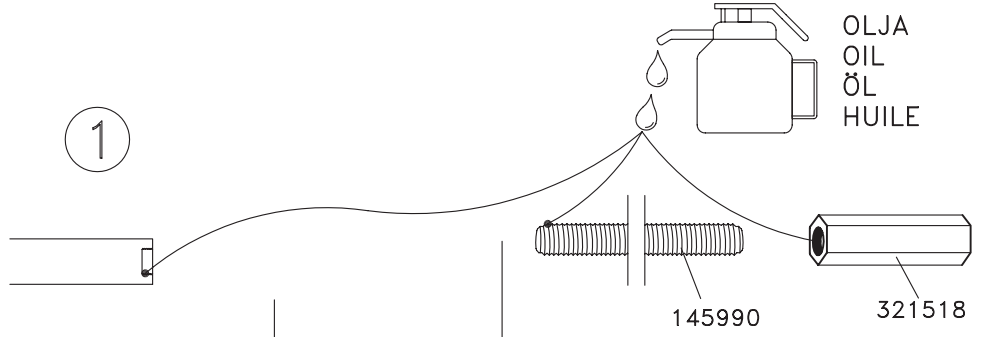
TYPE	ART.NR.
	260354



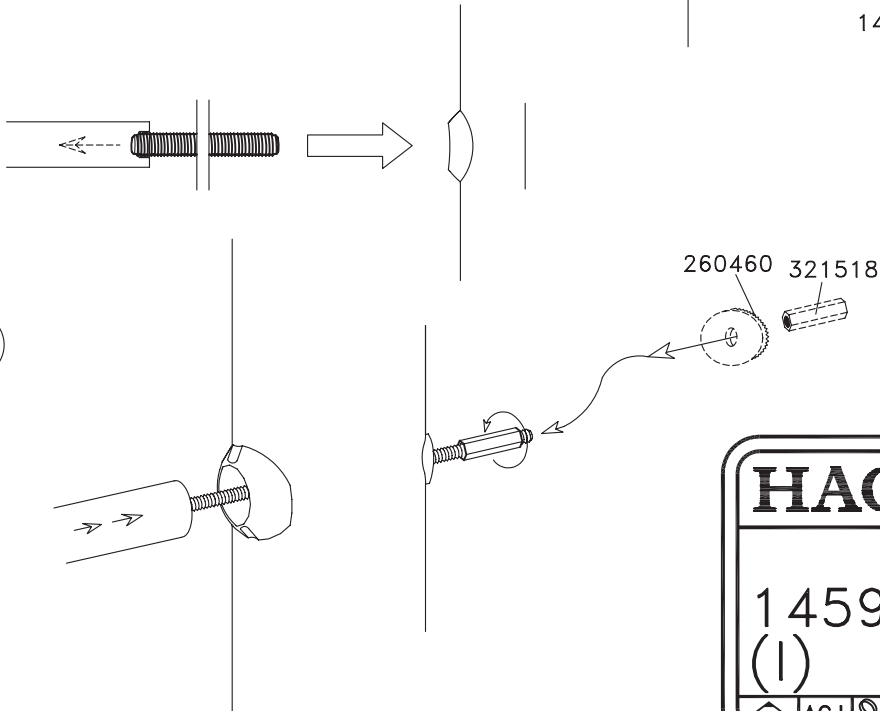
HAGS		ANEBY, SWEDEN +46(0)380-47300 www.hags.com	
Label		260 354	
1(1)			
	NN		TJ
2009-06-26		0	



1



2



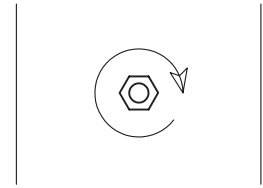
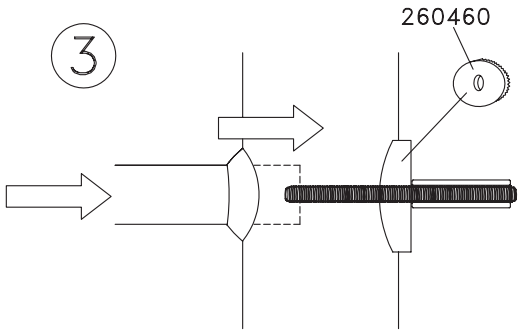
HAGS

ANEBY, SWEDEN
+46(0)380-47300
www.hags.com

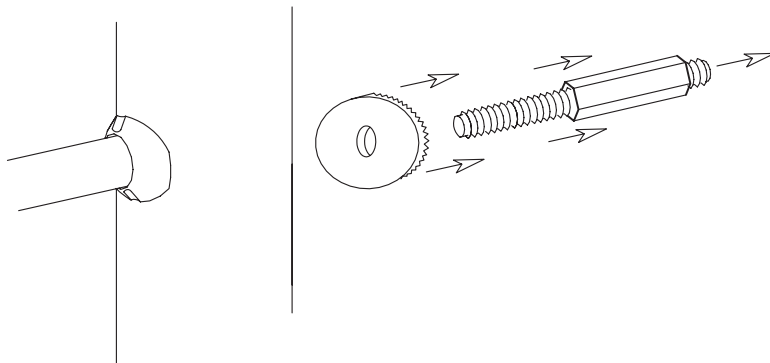
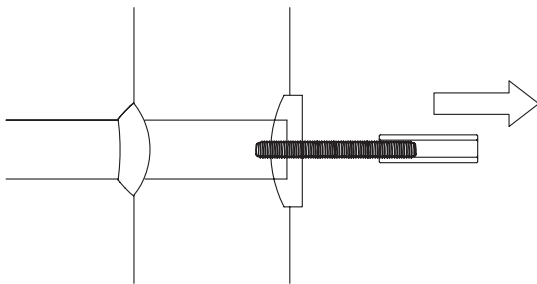
145990

(I)

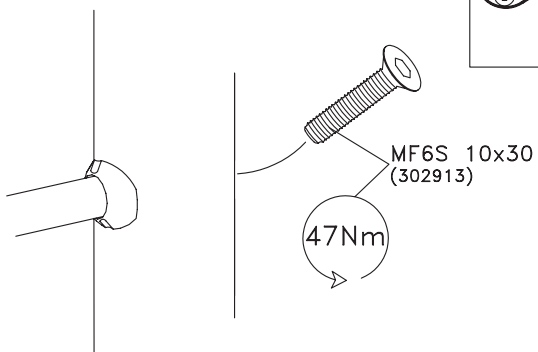
ACJ JOT 2007-04-02 4



④



⑤



- 142646
- 142657
- 142666
- 142676
- 142683
- 142692

HAGS		ANEBY, SWEDEN	
		+46(0)380-47300	
		www.hags.com	
145990			
(II)			
	ACJ		JOT
		2007-04-02	4